

ARROWHEAD 1-10X24 SFP ILLUMINATED RIFLE SCOPE - ARROWHEAD LPVO 1-10X24MM SFP ILL GUERRILLA DOT BDC-GREEN BLK

The Swampfox Arrowhead LPVO series meets or exceeds every requirement for serious law enforcement and self-defense applications. Locking turrets require no tools to prevent unintentional adjustments. Arrowhead's state-of-the-art optical design creates a brighter sight picture, a wider field of view, and excellent resolution. If you are searching for an affordable LPVO that checks all the boxes needed for duty use, you just found it: the Swampfox Arrowhead. Second Focal Plane Magnification Throw lever included Locking Turrets Illuminated etched reticles with 2 NV Settings



Attributes

- Name: ARROWHEAD LPVO 1-10X24MM SFP ILL GUERRILLA DOT BDC-GREEN BLK
- Manufacturer: SWAMPFOX OPTICS
- Product no.: 100047498
- Mfr. No.: ARH11024-GB
- Battery: CR-2032
- Click Value: 1/2 MOA
- Click Value: 1/2 MOA
- Eye Relief: 3.54",3.46"
- Finish: Black
- Focal Plane: Second
- Illumination: Yes
- Length: 10.91"
- Max Magnification: 10x
- Min. Magnification: 1x
- Model Number: Arrowhead
- Objective Size: 24mm
- Reticle: Guerrilla Dot BDC Green
- Tube Size: 30mm
- Weight: 20.36 oz
- Delivery weight: 1.016kg
- Shipping height: 83mm
- Shipping width: 102mm
- Shipping length: 330mm
- UPC: 889157001548

Item details

This product contains a battery.
US export classification: 0A504.a

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das Swampfox Arrowhead 110X24 SFP Illuminierte Zielfernrohr](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Swampfox Arrowhead 110X24 SFP Illuminated Rifle Scope](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour la Lunette de Tir Swampfox Arrowhead 110X24 SFP](#)
- [Italiano: Guida alla Sicurezza del Prodotto per ARROWHEAD 110X24 SFP ILLUMINATED RIFLE SCOPE](#)
- [Suomi: Swampfox Arrowhead 110X24 SFP Illuminated Rifle Scope Turvallisuusohjeet](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání puškohledu ARROWHEAD 110X24 SFP ILLUMINATED](#)

Sicherheitshinweise für das Swampfox Arrowhead 110X24 SFP Illuminierte Zielfernrohr

Einführung

Willkommen zum Sicherheitshinweis für das Swampfox Arrowhead 110X24 SFP Illuminierte Zielfernrohr. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen eine sichere und effektive Nutzung zu ermöglichen. Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, um potenzielle Gefahren zu vermeiden und um sicherzustellen, dass Sie das Produkt ordnungsgemäß verwenden.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass das Zielfernrohr nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Verwenden Sie das Zielfernrohr nicht unter extremen Wetterbedingungen.
- Halten Sie das Produkt sauber und frei von Schmutz und Staub.
- Verwenden Sie nur die empfohlenen Batterien (CR2032).
- Achten Sie darauf, dass das Zielfernrohr sicher montiert ist, um ein Verrutschen oder Herunterfallen zu verhindern.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Vermeiden Sie es, das Zielfernrohr während des Schießens zu berühren, um unbeabsichtigte Anpassungen zu verhindern.
- Verwenden Sie die verriegelbaren Türme, um versehentliche Änderungen der Einstellungen zu vermeiden.
- Stellen Sie sicher, dass der Vergrößerungshebel korrekt eingestellt ist, bevor Sie das Zielfernrohr verwenden.
- Achten Sie darauf, dass die beleuchteten Absehen nicht zu hell eingestellt sind, um Augenbelastung zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Zielfernrohr nur mit kompatiblen Waffen.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Montage des Zielfernrohrs:

- Befestigen Sie das Zielfernrohr sicher auf der Waffe, indem Sie die Montageanleitungen des Herstellers befolgen.
- Überprüfen Sie die Ausrichtung des Zielfernrohrs, um sicherzustellen, dass es korrekt auf das Ziel ausgerichtet ist.

2. Einschalten der Beleuchtung:

- Drücken Sie den Knopf für die Beleuchtung, um das Absehen zu aktivieren.
- Wählen Sie eine der zwei NVEinstellungen je nach Lichtverhältnissen.

3. Einstellung der Vergrößerung:

- Drehen Sie den Vergrößerungshebel, um die gewünschte Vergrößerung (zwischen 1x und 10x) einzustellen.

4. Überprüfung des Augenabstands:

- Stellen Sie sicher, dass der Augenabstand zwischen 3.54" und 3.46" liegt, um ein klares Sichtbild zu gewährleisten.

5. Nach der Nutzung:

- Schalten Sie das Zielfernrohr aus, um die Batterielebensdauer zu verlängern.
- Reinigen Sie die Linse mit einem weichen, trockenen Tuch.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Zielfernrohr und die Batterien gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektronikschrott.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile sicher und umweltgerecht entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Verkäufer des Produkts.

Bitte beachten Sie die oben genannten Sicherheitshinweise, um eine sichere und effektive Nutzung des Swampfox Arrowhead 110X24 SFP Illuminierte Zielfernrohr zu gewährleisten. Bei Fragen oder Unsicherheiten zögern Sie nicht, professionelle Hilfe in Anspruch zu nehmen.

Safety Instruction Guide for Swampfox Arrowhead 110X24 SFP Illuminated Rifle Scope

Introduction

Thank you for choosing the Swampfox Arrowhead 110X24 SFP Illuminated Rifle Scope. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure the safe and effective use of your rifle scope. Please read this document carefully before use to understand how to operate the product safely and responsibly.

General Safety Guidelines

- Ensure the rifle scope is used only for its intended purpose.
- Always handle firearms and accessories with care and respect.
- Keep the rifle scope and firearms out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the rifle scope for any signs of damage or malfunction before use.
- Avoid using the rifle scope in extreme weather conditions that may affect its performance.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.
- Check for recall updates on the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Do not look directly at the sun through the scope, as this can cause serious eye damage.
- Ensure the rifle is pointed in a safe direction when mounting or adjusting the scope.
- Use the locking turrets properly to avoid unintentional adjustments during use.
- Be aware of your surroundings and ensure a safe shooting environment.
- Use appropriate eye protection when using the rifle scope.
- Follow all local laws and regulations regarding firearms and their accessories.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation

- Ensure the rifle is unloaded and pointed in a safe direction.
- Mount the scope onto the rifle using the appropriate rings and bases.
- Align the scope correctly, ensuring that the reticle is level with the rifle.
- Tighten the mounting screws securely, following the manufacturer's guidelines.

2. Usage

- Familiarize yourself with the scope's features, including the illuminated reticle and magnification settings.
- Adjust the magnification by rotating the magnification ring smoothly.
- Use the throw lever for quick adjustments to magnification levels.
- To activate the illumination, turn on the illumination control and select the desired brightness setting.
- Always check the eye relief before shooting to ensure a comfortable and safe viewing position.

Disposal Instructions

- Dispose of the rifle scope responsibly and in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the scope in regular household waste.
- If the scope contains any batteries, ensure they are removed and disposed of according to local battery disposal guidelines.
- Consider recycling options for the scope and its components if available.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or support regarding the Swampfox Arrowhead 110X24 SFP Illuminated Rifle Scope, please refer to the manufacturer's contact information provided with the product packaging.

Thank you for your attention to these safety guidelines. Proper use and care of your rifle scope will enhance your shooting experience and ensure safety for yourself and others.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir el **Swampfox Arrowhead 110X24 SFP Illuminated Rifle Scope**. Este visor está diseñado para ofrecerte un rendimiento óptimo en aplicaciones de cumplimiento de la ley y defensa personal. Para garantizar un uso seguro y efectivo, es importante que sigas estas directrices de seguridad.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el visor fuera del alcance de los niños y de personas no capacitadas.
- Inspecciona el visor regularmente para detectar daños o desgaste.
- Utiliza el producto solo para su propósito previsto.
- No modifiques el visor de ninguna manera que no esté autorizada por el fabricante.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Riesgo de Daño Ocular:** No mires directamente al sol a través del visor, ya que puede causar daños permanentes a tus ojos.
- **Uso en Condiciones Adversas:** Evita usar el visor en condiciones climáticas extremas que puedan afectar su funcionamiento o tu seguridad.
- **Manipulación del Producto:** Siempre asegúrate de que el arma esté descargada antes de instalar o ajustar el visor.
- **Ajustes de Iluminación:** Utiliza la configuración de iluminación adecuada para las condiciones de luz en las que te encuentres. La configuración incorrecta puede afectar tu visibilidad.
- **Instalación Segura:** Asegúrate de que el visor esté correctamente montado y ajustado antes de usarlo.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Montaje del Visor:

- Asegúrate de que el arma esté descargada.
- Utiliza un soporte adecuado para montar el visor en el riel del arma.
- Ajusta el visor firmemente, pero evita apretar en exceso.

2. Ajuste de la Retícula:

- Utiliza las torretas de bloqueo para ajustar la retícula según sea necesario.
- Realiza ajustes con cuidado para evitar cambios accidentales.

3. Configuración de Iluminación:

- Enciende el visor y selecciona la configuración de iluminación que mejor se adapte a las condiciones de luz.
- Asegúrate de que la batería esté instalada correctamente (CR2032).

4. Uso del Visor:

- Alinea el visor con el objetivo y ajusta la magnificación según sea necesario.
- Mantén una posición estable y asegúrate de tener un buen agarre del arma.

5. Mantenimiento:

- Limpia el visor con un paño suave y seco.
- Evita el uso de productos químicos agresivos que puedan dañar el recubrimiento óptico.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el visor, asegúrate de desecharlo de manera segura y responsable.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos electrónicos y baterías.
- No tires el visor ni la batería en la basura normal.

Información de Contacto para Soporte Adicional

- Para preguntas sobre el uso seguro de este producto, consulta el sitio web del fabricante o busca información en el punto de contacto de la UE.

Conclusión

Siguiendo estas pautas de seguridad, puedes disfrutar de una experiencia segura y efectiva con tu **Swampfox Arrowhead 110X24 SFP Illuminated Rifle Scope**. Recuerda siempre practicar la seguridad en el manejo de armas y estar al tanto de las actualizaciones sobre la seguridad del producto.

Guide de Sécurité pour la Lunette de Tir Swampfox Arrowhead 110X24 SFP

Introduction

Merci d'avoir choisi la lunette de tir Swampfox Arrowhead 110X24 SFP. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace de votre produit. Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser la lunette.

Directives Générales de Sécurité

- Assurez-vous que la lunette est utilisée uniquement par des adultes ou sous la supervision d'un adulte responsable.
- Ne laissez pas la lunette à la portée des enfants.
- Vérifiez régulièrement l'état de la lunette pour détecter tout dommage ou usure.
- Ne modifiez pas la lunette de tir de quelque manière que ce soit.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Utilisation en toute sécurité :**
 - Ne pointez jamais la lunette vers une personne ou un animal, même si vous pensez qu'elle est déchargée.
 - Utilisez la lunette uniquement dans des environnements appropriés et sécurisés.
- **Conditions météorologiques :**
 - Évitez d'utiliser la lunette dans des conditions extrêmes qui pourraient affecter sa performance.
- **Manipulation des réglages :**
 - Ne touchez pas aux tourelles de réglage pendant l'utilisation pour éviter des ajustements non intentionnels.
- **Éclairage :**
 - Utilisez l'éclairage de la lunette avec précaution, surtout dans des environnements sombres.

Instructions d'Installation et d'Utilisation

1. **Installation :**
 - Fixez la lunette sur votre arme à feu en suivant les instructions du fabricant de l'arme.
 - Assurez-vous que la lunette est solidement fixée et alignée correctement.
2. **Réglage du grossissement :**
 - Utilisez le levier de changement de grossissement pour ajuster le niveau de grossissement selon vos besoins.
3. **Utilisation :**
 - Regardez à travers la lunette et ajustez le réticule pour qu'il soit aligné avec votre cible.
 - Vérifiez que le champ de vision est clair et que l'image est nette avant de tirer.
4. **Entretien :**
 - Nettoyez régulièrement la lentille avec un chiffon doux et sec.
 - Évitez d'utiliser des produits chimiques agressifs qui pourraient endommager les surfaces.

Instructions d'Élimination

- Ne jetez pas la lunette avec les déchets ménagers.
- Consultez les réglementations locales concernant l'élimination des équipements optiques.
- Si la lunette est endommagée ou hors d'usage, rapportez-la à un centre de recyclage approprié.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de votre lunette Swampfox Arrowhead, veuillez contacter le point de contact de l'UE approprié. Assurez-vous de suivre les directives de sécurité et de vérifier régulièrement les mises à jour concernant les rappels de produits.

Merci de votre attention à ces directives de sécurité. En suivant ces instructions, vous contribuerez à garantir une utilisation sûre de votre lunette de tir Swampfox Arrowhead.

Guida alla Sicurezza del Prodotto per ARROWHEAD 110X24 SFP ILLUMINATED RIFLE SCOPE

Introduzione

Benvenuto nella guida alla sicurezza del prodotto per il mirino telescopico ARROWHEAD 110X24 SFP ILLUMINATED RIFLE SCOPE di Swampfox Optics. Questa guida è progettata per garantire un uso sicuro e responsabile del prodotto, in conformità con la normativa europea sulla sicurezza dei prodotti (EU GPSR). Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima dell'uso.

Linee Guida Generali sulla Sicurezza

- Assicurarsi che il prodotto sia utilizzato solo per scopi previsti.
- Controllare regolarmente il mirino per eventuali segni di danno o usura.
- Non utilizzare il mirino se presenta danni visibili o malfunzionamenti.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- Seguire sempre le istruzioni di installazione e utilizzo fornite in questa guida.
- Segnalare eventuali prodotti difettosi o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non puntare mai il mirino verso persone o animali.
- Utilizzare il mirino solo in condizioni di visibilità adeguate.
- Non utilizzare il mirino in condizioni meteorologiche estreme (es. pioggia intensa, neve, nebbia).
- Evitare di modificare il prodotto in qualsiasi modo non autorizzato dal produttore.
- Assicurarsi che il mirino sia montato correttamente e saldamente sulla carabina prima dell'uso.
- Non guardare direttamente il sole attraverso il mirino.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione

- Assicurarsi che la carabina sia scarica e priva di munizioni.
- Montare il mirino sulla carabina utilizzando i supporti forniti.
- Verificare che il mirino sia allineato correttamente e fissato saldamente.
- Controllare che i turretti bloccanti siano in posizione corretta per evitare regolazioni accidentali.

2. Uso

- Accendere il mirino utilizzando il pulsante di accensione.
- Selezionare il livello di illuminazione desiderato per il reticolo.
- Regolare l'ingrandimento utilizzando la leva di ingrandimento inclusa.
- Assicurarsi di avere un adeguato campo visivo e di mantenere una posizione stabile durante la mira.
- Utilizzare il reticolo Guerrilla Dot BDC Green per facilitare il targeting.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Non smaltire il prodotto insieme ai rifiuti domestici.
- Seguire le normative locali per lo smaltimento di prodotti ottici e componenti elettronici.
- Portare il prodotto presso un centro di raccolta autorizzato per il riciclaggio.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante la sicurezza del prodotto, si prega di contattare il servizio clienti del produttore. Assicurarsi di avere a disposizione il numero di modello e altre informazioni pertinenti.

Conclusione

Seguire queste linee guida per garantire un uso sicuro e responsabile del mirino telescopico ARROWHEAD 110X24 SFP ILLUMINATED RIFLE SCOPE. La sicurezza è una priorità e il rispetto di queste istruzioni contribuirà a garantire un'esperienza positiva e sicura.

Swampfox Arrowhead 110X24 SFP Illuminated Rifle Scope Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa Swampfox Arrowhead 110X24 SFP kiikaritähätäimen käyttöohjeeseen. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita varmistaaksesi tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön. Tuote on suunniteltu täyttämään vaatimukset vakavissa lainvalvonta ja itsepuolustussovelluksissa.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille. Älä anna lasten käyttää tätä tuotetta ilman valvontaa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä varmistaaksesi, ettei siinä ole näkyviä vaurioita tai puutteita.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai jos epäilet sen turvallisuutta.
- Säilytä tuote kuivassa ja viileässä paikassa, suojattuna kosteudelta ja äärimmäisiltä lämpötiloilta.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka liittyvät kiikaritähätäinten käyttöön.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Vältä suoraa auringonvaloa kiikaritähätäimen linssille, sillä tämä voi vahingoittaa optiikkaa.
- Käytä kiikaritähätäintä vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Varmista, että kiikaritähätin on kunnolla asennettu ja säädetty ennen käyttöä.
- Vältä liiallista painetta säätöpyörille, jotta ne eivät vahingoitu.
- Älä yritä purkaa tai muuttaa tuotteen rakennetta ilman asiantuntevaa apua.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Kiinnitä kiikaritähätin tukevasti kiväärin kiinnityskohtaan.
- Varmista, että putken koko (30mm) on yhteensopiva kiväärin kanssa.
- Aseta kiikaritähätin siten, että se on mukavassa kulmassa silmäsi kanssa.
- Kiristä lukittavat tornit käsin varmistaaksesi, että ne eivät liiku.

2. Käyttö:

- Käynnistä taustavalaistus kytkimestä, kun tarvitset lisävalaistusta.
- Säädä suurennusta tarpeen mukaan (1x 10x).
- Tarkista, että ristikko (Guerrilla Dot BDC Green) on selkeä ja näkyvä ennen ampumista.
- Muista, että silmänetäisyys on 3.54" 3.46", joten varmista, että silmäsi on oikeassa etäisyydessä.

Hävittämisohejeet

- Hävitä tuote ympäristöystävällisesti paikallisten sääntöjen mukaan.
- Älä heitä tuotetta tavallisten jätteiden sekaan.
- Ota yhteyttä paikallisiin kierrätyskeskuksiin tai jätteiden käsittelypalveluihin saadaksesi ohjeita.

Lisätietoja ja tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai apua, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on mukana tuotteen malli ja sarjanumero, kun otat yhteyttä.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen asia. Noudata näitä ohjeita varmistaaksesi turvallisen ja sujuvan käyttökokemuksen Swampfox Arrowhead 110X24 SFP kiikaritähätäimen kanssa.

Návod k bezpečnému používání puškohledu ARROWHEAD 110X24 SFP ILLUMINATED

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili puškohled ARROWHEAD 110X24 SFP ILLUMINATED od společnosti Swampfox Optics. Tento produkt je navržen tak, aby splňoval vysoké standardy bezpečnosti a výkonu. Abychom zajistili vaši bezpečnost a maximální využití tohoto zařízení, prosíme, abyste si pečlivě přečetli tento návod.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím puškohledu si přečtěte veškeré pokyny a varování.
- Udržujte puškohled mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při používání puškohledu dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se používání optických zařízení a střelných zbraní.
- Pravidelně kontrolujte puškohled na poškození nebo opotřebení. Pokud naleznete jakékoli poškození, přestaňte ho používat a kontaktujte odborníka.

Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- Nikdy nesměřujte puškohled na osoby nebo zvířata, pokud nemáte v úmyslu je cílit.
- Při manipulaci se zbraní vždy dodržujte zásady bezpečnosti zbraní.
- Při používání puškohledu v terénu buďte opatrní na okolní prostředí, abyste se vyhnuli nehodám.
- Osvětlené rytiny puškohledu mohou být jasné; používejte je s opatrností, abyste se vyhnuli oslnění.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace puškohledu:

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje a příslušenství.
- Připevněte puškohled na zbraň podle pokynů výrobce zbraně.
- Zkontrolujte, zda je puškohled správně upevněn a zda je v rovině.

2. Nastavení puškohledu:

- Nastavte zvětšení podle vašich potřeb pomocí páčky pro rychlé nastavení.
- Upravte záměrný kříž podle potřeby. Osvětlené rytiny mají dvě nastavení pro noční vidění.
- Zkontrolujte, zda jsou zajišťovací věžičky správně nastaveny.

3. Používání puškohledu:

- Při hledání cíle se ujistěte, že máte správný úhel pohledu.
- Používejte vhodné osvětlení pro optimální viditelnost.
- Po použití puškohled vždy zakryjte ochranným víčkem.

Pokyny pro likvidaci

- Puškohled a jeho příslušenství likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nepokoušejte se o likvidaci puškohledu sami, pokud obsahuje baterie; kontaktujte odborníka na likvidaci nebezpečných materiálů.
- Zajistěte, aby byly všechny součásti puškohledu bezpečně zlikvidovány, aby se zabránilo poškození životního prostředí.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace, obraťte se na autorizovaného prodejce nebo výrobce. Všechny produkty musí mít kontaktní místo v EU pro dotazy týkající se bezpečnosti.

Děkujeme, že jste si vybrali puškohled ARROWHEAD 110X24 SFP ILLUMINATED. Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání vašeho zařízení.